ברודער מאָרד

העכסט אינטערעסאנטער און שפאנענדער ראמאן

(פארזעצונג)

— ווען גראף נעארג שטארבט, וועט איר געוויס וועלן הייראטן גרעפין אלים.

דאס איז שוין געווען צופיל פאר גראף אלפרעד. ער איז אויפגעשפרונגען ווי אן אפגעבריטער און אויסגערופן:

— ווילט ריידן מיט מיר פון געשעפטן — איז גוט, ווען ניט, — גיי איך אוועק און לאז אייך אליין אין צימער.

— קאכט אייך ניט אזוי גראף אלפרעד, ביטע, זעצט אייך און לאמיר ריידן ! — איך ווייס, וואס איך רייד און איר מוזט מיך אויסהערן און מיר ענטפערן אויף מיינע פראגן.

— איך וועל אייך ניט ענטפערן ! — האט גראף אלפרעד אויסגערופן שטאלץ.

— ווילט איר ריידן מיט מיר וועגן מיינע געשעפטן, דאן דארפט איר ניט ריידן וועגן זאכן וואס גייען אייך ניט אן !

גראף אלפרעד איז געווען אויסער זיך פון אויפרעגונג. לעבלאן אבער איז געבליבן גאנץ רואיק. אזוי האט א פרעג געטאן גלאט אזוי, אונטער דער האנט :

— ווער איז דזשאן ווילסאן ?

גראף אלפרעד איז געפאלן אויף זיין שטול און איז געבליבן זיצן ווי פארשיינערט.

דער אפמאך

עס זיינען פארגאנגען אייניקע מינוטן איידער גראף אלפרעד איז געקומען צו זיך און האט זיך אזוי ווייט באהערשט, אז לעבלאן האט געפילט אז ער קאן שוין פרעגן נאכאמאל :

— ווער איז דער דאזיקער דזשאן ווילסאן ?

גראף אלפרעד האט געענטפערט :

— ער איז געווען א דינער אין שלאס.

— דאן איז ער א בראווער יונג, — האט לעבלאן געזאגט גאנץ רואיק.

מיט די דאזיקע ווערטער האט ער ארויסגענומען פון קעשענע דאס צעטעלע, וועלכעס ער האט געפונען אויף דער גאס. אויפ'ן צעטעלע איז געווען אונטערגעשריבן: דזשאן ווילסאן.

— ביטע הער גראף, לייענט איבער דאס דאזיקע צעטעלע, — האט ער געזאגט רואיק.

גראף אלפרעד האט רואיק איבערגעלעזן דאס צעטעלע און האט געפרעגט :

— וואו האט איר גענומען דאס דאזיקע צעטעלע ?

— איך האב עס געפונען צוזאמען מיט א פענסע צום ראק פון א יונגן מאן, וועלכער איז געלעגן אין אומגעבראכט אויפ'ן גאס.

— און איר האט זיך דערבארימט איבער אים און האט אים גענומען צו זיך אהיים ?

— געוויס, הער גראף ! — האט לעבלאן געזאגט מיט א פרומער מינע, — איך וועל דאך ניט דערלאזן א מענשן אומקומען אויפ'ן גאס. איך בין דאך אן ערליכער מאן און איך האב מיטלייד מיט יעדן אומגליקלאכן.

— איך דאנק אייך, מיסטער לעבלאן, — האט גראף אלפרעד געזאגט, — איך וועל אייך באלוינען פאר אייער איידעלען מענשלאכן טאט. איר ווייסט גאר ניט ווי דאנקבאר איך בין אייך, וואס איר האט גערעטעט מיין אומגליקלאכן נעפע.

— אז איר וועט מיך באלוינען, דאס ווייס איך שוין, — האט לעבלאן געזאגט.

— איך קאן אייך פאר א גוטן און פיינעם מענשן, דערפאר האב איך דאך געוואלט האבן די ערע צו עסן מיט אייך מיטאג.

— איך וועל אלזא באלד הייסן איינשפאנען די פערד אין א קארעטע און מיר וועלן פארן צוזאמען אפנעמען מיין ליבן טייערן נעפע ! — האט גראף אלפרעד אויסגערופן פול מיט פרייד.

מיט די דאזיקע ווערטער האט גראף אלפרעד געכאפט דאס זילבערנע גלעקל, וואס איז געשטאנען אויפ'ן טיש און האט געוואלט אנקלינגען צו זיינע דינער. לעבלאן האט בייז אים ארויסגעכאפט דאס גלעקל.

— וואס איז דאס ? — האט גראף אלפרעד אויסגערופן פארוואונדערט.

— דאס איז גאנץ איינפאך, איר וועט דערווייל ניט ווייסן, וואו גראף נעארג געפינט זיך," — האט לעבלאן געענטפערט גאנץ רואיק.

— וואס רעדט איר ? איך קאן ניט לעבן אן מיין טייערן נעפע ! האט זיך גראף אלפרעד געקאכט — איך מוז אים זען און איך מוז אים באלד ברענגען אהיים, איך —

— צו וואס זאלן מיר זיך פארשעמען און ריידן נארישקייטן, גראף אלפרעד ! — האט לעבלאן געזאגט ערנסט און פינסטער, — מיינט איר ווירקלאך, אז איר וועט מיך אפנארן, אז איר פרייט זיך וואס גראף נעארג איז גערעטעט ? מיינט איר אז איך ווייס ניט, אז איר האט געוואלט לאזן ווערן פון אייער נעפע אום צו הייראטן די גרעפין אלים און צוזאמענעמען דאס גאנצע פארמעגן פון די צוויי קינדער ? — מיינט איר, אז איך ווייס ניט וואס עס איז פארגעקומען אין דער לעצטער מינוט אין שלאס טשעזוויק ? — צו וואס טויג אלזא די מאסקע ? איר זעט, הער גראף, אז איך האב אראפגעווארפן די מאסקע און לאמיר ריידן, ווי צוויי ערלאכע און אנשטענדיקע מענשן, ווי מיר ביידע זיינען, דארפן ריידן פון געשעפטן.

גראף אלפרעד איז געבליבן זיצן, ווי פארשטיינערט. ער האט איינגעזען, אז לעבלאן ווייס עפעס צופיל פון זאכן, וועלכע ער וואלט ניט באדארפט ווייסן.

— אלזא זאגט מיר קורץ און שארף, וואס פארלאנגט איר פון מיר, מיסטער לעבלאן, — האט ער ענדלאך געזאגט.

— ווי אלט איז די גרעפין אלים ?

— זי איז ערשט זיבעצן יאר אלט.

— און ווי אלט זייט איר, — הער גראף ?

— צוויי און פערציק.

— אלזא, הער גראף, זייט איר שוין צו אלט אום צו הייראטן אזא יונג מיידל, ווי די גרעפין אלים. איך בין ערשט פינף און צוואנציק יאר אלט, — אזא פארטיע פאסט בעסער פאר מיר.

— איר זייט וואנזיניק ! — האט געשריען גראף אלפרעד.

— איך בין גאר ניט וואנזיניג, — האט לעבלאן געענטפערט רואיק, איר האט באגאנגען א פארברעכן און ווילט באגיין נאך א פארברעכן. איך בין אייער שותף, אייער פארטנער, — מיר דארפן זיך טיילן. איך וועל הייראטן די גרעפין אלים און וועל נעמען די העלפט פון איר פארמעגן און דאס שלאס טשעזוויק. איר וועט אייך נעמען די אנדערע העלפט און מיר וועלן זיין קוויט. דאס הייסט גאנץ ערלאך געהאנדעלט.

— איז דאס אלעס, וואס איר פארלאנגט ?

— מיר וועלן נאך ריידן איבער פארשיידענע זאכן, אבער דאס וועלן מיר טאן נאכ'ן עסן. איצט בין איך זייער הונגעריק.

אין דער דאזיקער מינוט האט מען אנגעקלאפט אין דער טיר. גראף אלפרעד האט אויפגעעפנט. א דינער האט אים דערלאנגט אויף א זילבערנעם טאץ אייניקע בריוו און צייטונגען. לעבלאן האט גענומען א צייטונג און עפעס גע־זוכט. ער האט אויך באלד געפונען, וואס ער האט געזוכט און ער האט געזאגט צו גראף אלפרעד.

— זעט איר, אט שטייט עס אין ציי־טונג, לעזט אליין און זעט, אז איך האב אייך געזאגט די ווארהייט. — דער איני־דיער געפינט זיך אין האספיטאל, ווייל די פאליציי האט דערקלערט, אז ער איז וואנ־זיניק. אונזערע ליבע דאקטוירים וועלן אים שוין אזוי גיך ניט ארויסלאזן פון האס־פיטאל.

גראף אלפרעד האט נאר וואס געעפנט א בריוו און האט געוואלט אים לעזן, ווען ער האט אבער דערהערט וועגן דעם איני־דיער, האט ער אוועקגעלייגט דעם בריוו און האט גענומען לעזן די צייטונג. אין דער זעלבער צייט וואס ער האט געלעזן די צייטונג, האט לעבלאן גענומען לעזן דעם בריוו.

דאס איז געווען אן איינלאדונג אויף דער לוויה פון לארד דערבי.

— אזוי ? — לארד דערבי איז געשטאר־בען ? — האט לעבלאן אויסגערופן. — אך, א שאד, א שאד !

— וואס איז דאס ? — האט גראף אלפרעד א געשריי געטאן, — ווי וואגט איר צו לייענען מיינע בריוו ?

— מיין גוטער פריינט גראף אלפרעד טשעזוויק, מיר זיינען דאך גוטע פריינט און ערלאכע מענשן, צווישן אונז דארף קיין געהיימניש ניט זיין. איר וועט לייענען מיינע בריוו און איך וועל לייענען אייערע.

גראף אלפרעד האט געביסן מיט די ליפן.

— לארד דערבי איז געשטארבן ! א שאד ! א שאד ! — האט לעבלאן ווייטער געזאגט.

— האט איר זיך דען געקאנט מיט לארד דערבי ?

— איך האב אים געקאנט פון דערוויי־טען, — האט לעבלאן געענטפערט גלייכ־גילטיק.

דער שיינער דזשעק האט באדויערט לארד דערבים טויט דערפאר, וואס ער וועט ניט קאנען היינט ביי נאכט קומען און באראבעווען זיין קאסע. ביי די פארבער־כער איז דא אן אבערגלויבן, אז אין דעם הויז, וואו עס ליגט א טויטער, טאר מען ניט קומען רויבן. מען האט ניט קיין גליק ביי אזא געשעפט. די פאליציי ווערט דער־פון באלד געוואר און כאפט די גנבים. דער שיינער דזשעק האט געוואוסט, אז קיינער פון זיינע קאמאראדן וועט ניט גיין מיט אים איצט.

דערווייל האט גראף אלפרעד געעפנט אן אנדער בריוו, איז אים דורכגעלאפן מיט די אויגן און האט געוואלט אים אריינלייגן אין קעשענע.

— גיט אהער דעם בריוו, איך וויל אים לעזן, — האט לעבלאן געזאגט.

— און ווען איך וועל אייך ניט געבן דעם בריוו ? — האט גראף אלפרעד גע־פרעגט.

— דאן וועל איך אייך צווינגען דערצו ! — האט לעבלאן געזאגט. — אזוינע גוטע פריינט ווי מיר טארן קיין געהיימענישן ניט האבן.

גראף אלפרעד האט אים דערלאנגט דעם בריוו. דאס איז געווען דער בריוו וועלכן נאנאן האט אנגעשריבן און גראף נעארג האט אונטערגעשריבן. לעבלאן האט אים דורכגעלעזן און איז געווען מיט דעם זייער צופרידן. נאנאן האט ניט געשריבן איר אדרעס, אלזא קאן קיינער ניט וויסן וואו נעארג געפינט זיך. אין בריוו איז נאר געשטאנען, אז נעארג איז געזונט און גע־פינט זיך ביי א פרוי, וועלכע זארגט זיך פאר אים, ווי א מוטער פאר איר קינד.

אזוי איז אוועק א שטיקל צייט. ענדלאך איז געקומען דער דינער און געלאזט וויסן אז דער מיטאג איז שוין סערווירט. גראף אלפרעד האט גערופן זיין געליבטן גאסט צום טיש. דער ליבער גאסט האט זיך ניט געלאזן לאנג בעטן און איז געגאנגען עסן.

דער גרויסער טיש אין שפייז צימער איז געווען געדעקט פאר פיר פערזאן — גראף אלפרעד, נעארג, גרעפין אלים און מיסטער לעבלאן. נעארג איז ניט געווען אין דער היים. גרעפין אלים האט געשיקט זאגן, אז זי וועט ניט קומען צום מיטאג, ווייל זי האט א קאפ ווייטיק. גראף אל־פרעד האט ארויסגענומען פון קעשענע נע־ארגס בריוו און האט אים דערלאנגט דעם לאקיי מיט די ווערטער :

(ווייטערעס קומט)

ערנסט האטשיסאן לויבט מינג־עטא שומיאטשער

ערנסט האטשיסאן, ניו־יארקער אנגע־זעענער פיאנאָ פעדאגאג, ביי וועמען מינגעטא שומיאטשער, טאכטער פון מר. און מרס. א. שומיאטשער פון קאלגארי, לערנט זיך איצט אין ניו־יארק, האט וועגן איר געזאגט : "עס איז גאר קיין צווייפל ניט, אז מינגעטא שומיאטשער איז טאַ־לאנטפול, מוזיקאליש און אלס א פיאניס־טין וועט עס זיין א פארגעניגן מיט איר צו ארבעטן".

——(::)——

בריטישע טעקסטיל פאבריק אפטיילונג וועט געבויט ווערן אין קאנאדע

מאנטרעאל, קווע., נאוו. 4. — דא גע־פינט זיך איצט פ. דאונס, א טעקסטיל פאבריקאנט פון יארקשייר, ענגלאנד, וועל־כער זוכט א פאסיקן פלאץ אין קאנאדע צו בויען אן אפטיילונג פון זיין פאבריק. דער ווארשיינלאכסטער פלאץ וועט זיין שא־ווינגאן פאלס, קווע.

די פאבריק וועט קאסטן ארום א האלבן מיליאן דאלאר און ווען זי וועט זיין אין פולן גאנג וועט זי באשעפטיקן ארום 4 טויזנט מענשן.

קעלאג קאמפאני וועט אויפבויען א $150,000 פלענט; די ארבעט וועט זיך אנפאנגען דאס־יאר

האט געזאלט געבויט ווערן נעקסטן יאר. אבער מר. קעלאג וויל העלפן די ארבעטסלאזע; גרויסער פאוער פלענט איז א טייל פון נייער געביידע

לאנדאן, אנט. נאוו. 4. — די קעלאג קאמ־פאני אף קאנאדע וועט אויפבויען א נייעם פאוער פלענט וואס וועט קאסטן ארום $150,000. די ארבעט וועט זיך איינגיכן אנפאנגען. די דאזיקע דערקלערונג האט געמאכט, יודזשין ה. מעקיי, פון באטל קריק, מיש., דירעקטאר פון דער קאמפאני וועלכער איז געשיקט געווארן פון ל. ה. בראון, קיין לאנדאן, פרעזידענט פון דער פארענט קאמפאני, צו מאכן אן איבער־זיכט אין דעם לאנדאנער פלענט. מר. מע־קיי איז געפארן קיין לאנדאן מיט אינזשי־נערן און ארכיטעקטן פון דער אלבערט קאהן קאמפאני, פון דעטראיט, וועלכע האבן אים ארויסגעהאלפן אין דער אויס־פארשונג פון טעכנישן שטאנדפונקט.

דער נייער פלענט וועט זיין גרויס גע־נוג צו נעמען דעם אויפזיכט און די ווייטערדיקע אנטוויקלונגען פון דער קאמפא־ני. עס וועט געבויט ווערן פון דעם איצ־טיקן דאנדעס סטריט פלענט אנטקעגן קינג סטריט, כדי צו געבן פלאץ פאר נייע פעקטארי. געביידעס. וואס די קאמפאני פלאנט צו בויען אין לאנדאן. דער פאוער פלענט וועט זיין דער סאמע מאדערנער פון דעם סארט וואס קאן געבויט ווערן. עס וועלן אויך זיין נייע און מאדערנע קוילן "שאוטס" צו הענדלען די באהייצונג : נייע "סיידינגס" וועלן אויך געבויט ווערן.

"עס איז ניט געווען דער אריגינעלער צוועק," — האט געזאגט מר. מעקיי, "צו בויען דעם דאזיקן פאוער פלענט ביז קומענדיקן יאר, אבער מר. קעלאג האט גע־פילט זייער שטארק, אז די קאמפאני זאל אלדינג טאן ארויסצוהעלפן אין דעם איצ־טיקן קריזיס צושטאנד פון ארבעטסלאזי־קייט. אלס א רעזולטאט, זיינען אייניקע פון אונזערע נעבוי פראיעקטן אין קריק געשטיגן און מיר פאלגן נאך די זעלבע פאליסי אין לאנדאן."

— דזש. אר. מעקינלי, דער לאקאלער פע־נעדזשער, האט געבעטן, אז די קאמפאני זאל אנפאנגען די ארבעט נאך היינטיקן הארבסט אויף אייניקע פון דער קאמפאניס נעבוי פראגראמען און ער האט פאר־לייגט די פאדערונגען פון דעם לאנדאנער פלענט פאר די דירעקטארן.

קאלגאריער נאטיצן

(שלום פון זייט 4)

מר. שמואל גורוויץ האט געגעבן אן אוונט ביי זיך אין דער היים, פאר א גרוי־סער צאל פריינט.

* * *

דער דיכטער פרץ הירשביין שרייבט איצט א סעריע דערציילונגען. אויך פאר־ענדיקט ער עטלאכע בענדער דראמען, אויף וועלכע ער ארבעט שוין יארן. דער דיכטער זאגט: "ביי אייך אין קאלגארי שרייבט זיך מיר גאר ניט שלעכט"...

* * *

דער דיכטער לייוויק וועט זיין אין קאל־גארי דעם 12טן נאוועמבער, וואו ער וועט געבן אייניקע לעקציעס אין זאל פון דער פרץ שול.

* * *

דער ערשטער שטאק פון קאמיוניטי בנין בויט זיך, און וועט זיין פארטיק אין א פאר חדשים ארום. די תלמוד תורה וועט האבן איר צענטער אין נייעם בנין.

——(::)——

אין פעלעס טעאטער

היינט ווערט געוויזן דאס דורכאויס ריידנדיקע אינטערעסאנטע און שפאנענדע בילד "יאנג נא ווערס" מיט אייער באַ־ליבטן ריטשארד בארטהעלמעס אין דער הויפט ראל מיט אן ערשט־קלאסיקן קעסט. "יאנג נא ווערס" איז א גרויסע מאווי "היט". לאזט ניט דורך די געלעגנהייט, זעט עס. עס ווערט אויך געוויזן א דורכ־אויס־ריידנדיקע קאמעדיע, פאקס נייעס און "מאוויטאן וועריעטיס".

אין וואקער טעאטער

"די פור נאט" איינע פון די לעבעדיק־סטע און פריילאכסטע קאמעדיעס פון פרייזיקער יוגנט ווערט געשפילט היינטי־קע וואך אין וואקער טעאטער. עס שפילט זיך אפ א ליבעס געשיכטע פון אויסערגע־ווײנלאכן אינטערעס — א קאנקורענץ צווישן ליבהאבערס און קאלעדזש טימס.

דער טעאטער האט נעכטן געקראכט פון געלעכטער און אפלאדיסמענטן פון דער פיינער אויפפירונג אין וועלכער די גאנצע רעפערטואר קאמפאני ציייכנט זיך אוים אין זייערע ראלן. פאר עכטן פארגעניגן און פיינער פארוויילונג, זעט די פארשטע־לונג, "די פור נאט" היינטיקע וואך אין וואקער טעאטער.

QUEENS THEATRE

2 פאר 60 סענט; 2 פאר 90 סענט 2 פאר $1.10

לײדיס פריי

מיטוואך און נאוועמבער 5

מאַריס קראַנער
און
דזשאנעט פאסקעוויטש

צוזאמען מיט דער גאנצער קאמפאני
אין
שלום אש'ס גרעסטע מייסטערווערק

"גאָט פון נקמה"

דראמע אין 3 אקטן

אויפגעפירט פון מאריס קראנער
אויסגעשטאטעט פון איזידאר קליין

אונזער קאמפאני:
מענער פערסאנאל—מאריס זילבער־שטיין, איזידאר קליין, היימי ראפא־פארט, מאריס אפעל, היימי פיינשטיין און סעמועל פויגלנעסט
פרויען פערסאנאל—עני שאפירא, סילי ליפציג, פורל פויגלנעסט, פאולין שייפער און סארא קראנער

זונטאג אוונט א גרויסער קאנצערט

WALKER
CANADA'S FINEST THEATRE

היינט און א גאנצע וואך
"די פור נאט"
אוונט, $1, 75ס., 50ס., 25ס. | פלוס
מאטינעס ..., 50ס., 25ס. | טעקס
ארקעסטער פון 9 מוזיקער

NEW PALACE THEATRE

היינט און מארגן
ריטשארד בארטעלמעס, אין
"יאנג נא ווערס"
אויך, קאמעדיע, פאקס נייעס און "מאוויטאן וועריעטיס"

סטריט קאר
בארגען ראידס!

איצט דערגרייכבאר.

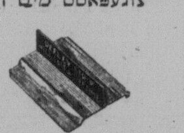
5 סענט

צווישן 9.30 פרי און 12 אזייגער נאכמיטאג

17 ראידס פאר $1.00
אין וועלכער עס איז וואך

שפארט אייער קוילן ביל

און שטעלט אפ די ווינטן דורך האבן אייערע טירן און פענסטער צוגעפאסט מיט די



אימפרואווד מעטאל
וועטער סטריפס

געמאכט אין וויניפעג זינט 1906.
אפשאצונגען פריי

J. F. DEELEY
1086 MAIN ST. PHONE 56 451

אלד אידיש פענסיע

בירגער פאפירן, דאקומענטן
א. לבדי, 456 פלארא עווענו
עקספערט
ערלאכע באהאנדלונג
נאר אין אוונט, פון 7 ביז 9

INCOME TAX SERVICE
AUDITS, FINANCIAL REPORTS
INVESTIGATIONS
בוקקיפינג סערוויס
ס. א. פארטינאל
— מיט —
דזשא. לום און קאמפאני
Chartered Accountants, Auditors
204 עיוניאן בלאק, טעלעפאן 23 942
רעזידענס פאן 24 524

פראבירט אונז אויס פאר אייער ראדיאייטאר קאווער

אוטא טאפס, סייד קורטענס, ראדיאייטאר קאווערס, סיט קאווערס און אפהאלסטערינג
מאנופעקטשורד און פאררירכט
פינקטלאכע באדינונג
MURRAY AUTO TOP
280 James St. Phone 28 061

זעט אונזערע נייע ספרינג סחורות
א גרויסער אויסוואל פון וואס אויסצוקלייבן
Dominion Furniture Co., Limited
499 NOTRE DAME AVENUE
PHONES: 86 195 — 87 873

וואנצן און קאקראטשעס
פארניכטעט. ארבעט גאראנטירט
CHARLES RIESS & CO.
376 Colony St. Phone 33 529

Classified Section — קלאסיפייד סעקשען

ספעציעלע פרייזן פאר אדווערטייזינג אין דער קלאסיפיצירטער אפטיילונג

איין מאל. 5 ס. פער "אגייט ליין"	פאר 3 מאנאטן $2.15
פאר א וואך 20 ס.	פאר 6 מאנאטן $4.00
פאר א מאנאט 75 ס.	פאר 1 יאר $7.50

:: צו פארקויפן ::

FOR SALE

דאבל קאטעדזש פון 3 וואוינונגען, אין בעסטן קאנדישאן. ברייננגט אריין $55 א מאנאט רענט. מוז גלייך פארקויפט ווערן. פרייז $3,600. א גרויסע מציאה.

סוויטס פון 3 און 4 רומס צו פאררענטן אין די בעסטע אפארטמענטס.

הייזער און קאטעדזשעס צו פאררענטן. געלט צו לייען אויף 6½ פראצענט. אינשורענס פאר אלערליי צוועקן.

Sheps Agencies Ltd.
804 מיין סטריט
טעלעפאנס 761 55 און 807 53

דאבל הויז פון 7 רומס מיט צוויי וואַ־נעס, בריק בילדינג, אין ערשט קלאסיקן צושטאנד, אויף דאפערין עווענו. פרייז בלויז $2,800.

באנגאלא, סטאקא, פון 5 רומס, אויף באראוס עווענו. הארדוואוד פלארס און פיניש. פרייז $4,700.

4 רום סוויט צו רענטן אין קלייד בלאק, 395 סעלקירק עווענו. באקוועמע ליכטיקע צימערן. זייער מעסיקער רענט.

אויב איר ווילט א הויז, זעט
ח. פערלמאן און ג. זעלטשען
MUTUAL AGENCIES
874 Main St. Phone 51 000

:: צו פאררענטן ::

FOR RENT

באלטיק אפארטמענטס
מאניטאבא עוו.
צו פאררענטן 3 און 4 רום סוויטס, ניי דעקארירט. סקרינד באלקאנס.
מעסיקע רענט
זיך ווענדן צום קערטייקער
סוויט "די." טעלעפאן 56 668

צו פאררענטן א זעקס רום הויז. זיך ווענ־דען צו
MISS PATTERSON—465 Flora Ave.

NOKOMIS BUILDING
האַרגרייוו און קאמבערלענד
ווינשנסווערטער גראונד פלאר ספייס צו פאררענטן. פאסיק פאר לייכטער מאנופעקטשורינג אדער אפיסעס. ני־דריקער אינשורענס רענט.
THE J. McDIARMID CO., LTD.
201 Nokomis Bldg. Phone 26 294

באָרד און רום אין אן אנשטענדיקער הויז אין 449 פריטשארד עווענו. טעלעפאן 56 555.

צו פאררענטן פון 1 ביז 4 צימערן, קאַפּל אדער סינגל, מיט אדער אן פוירניטשור. 287 מענגוס עוו. נאענט צו א סטריט קאר.

צו פאררענטן א סטאר אין 73 דערבי סט. אויפן מארקעט. גוט פאר וועלכער ניט איז ביזנעס. זיך ווענדן אין 348 קאלעדזש עוו. טעלעפאן 53 473.

ראמאנא קאורט
פריטשארד עווענו, ארום מיין סטריט. צו־ציענדיקע 3 רום סוויטס צו פאררענטן, מיט אלע באקוועמליכקייטן. רענט $37.50 און העכער. טעלעפאנירט צו מר. ביזס, 57 348; אוונטן, 51 721.

:: שטעלע פארלאנגט ::

SITUATION WANTED

אן עקספיריענסד בוקקיפער פארלאנגט טיילווייז צייטיקע ארבעט. קאן טאן די ארבעט אין אפיס, אדער צו נעמען עס אהיים. זיך ווענדן צו
S. BOLT
Phone 25-509
פון 4 ביז 8 אוונט.

א יונגער דייטש זוכט א שטעלע אלס הויז מאן, אויך אנדער ארבעט. אנאטאל ענד־ריוס, 408 פאוערס סטריט.

ארבעטער פארלאנגט

HELP WANTED

פארלאנגט א באי וועלכער איז וויליק צו ארבעטן אין א קלאדינג סטאר. זיך ווענדן אין 193 אסבארן סטריט.

פארלאנגט א פרוי פאר הויז־ארבעט און אכטונג געבן אויף צוויי קינדער. זיך ווענ־דען אין 563 מעקמילאן עווענו.

פארלאנגט אן אס, זיך באלד ווענדן אין 413 אבערדין עווענו.

עס איז בלויז א פראגע פון מינוטן

ארייננצושטעלן אן "ער" אין "דאס אידישע ווארט"

אייער טעלעפאן וועט אונז דער־גרייכן אין געציילטע סעקונדן
טעלעפאנירט

52 213

און אייער "ער" וועט דערשיינען אין דער זעלביקער אויסגאבע

:: פערזענלאכעס ::

PERSONAL

PROF. SCOTT 88 106
290 פארטעדזש עוו. איבער לייסעאום טעאטער נייסטע בעסטע פאקס טראט און וואלץ סטעפס קלאסן און סטריקטלי פריוואטע לעסאנס. פולער קורס פון לעסאנס $5.00.

פיזישע קולטור
רעדוצירן — א ספעציאליטעט
טעלעפאן גרעי, 39 878—23 984

מיטשעל און מיטשעל
רעגיסטרירטע פעטענט אטארניס, 718 מעקאינטייר בלאק, וויניפעג. פעטענטס. טרייד מארק גענומען אין אלע לענדער. ריזאנאייבל טערמס. טעלעפאן 88 747.

געלט !
פאר אייערע באלדיקע נויטן
$50 ביז $500
צוועלף מאנאטן צו באצאלן עס צוריק. ריזאנייבל רייטס. פינקטלאכע באדינונג שטרענג פארטרויאלאך
אפן טעגלאך ביז 7.30 נאכמיטאג.
General Loan and Insurance Agency
738 Somerset Block, Winnipeg.
Phone 24 789

R. B. ORMISTON
פלאָריסט
צוויי סטארס צו אייער באדינונג
96 Osborne St., Phone 42 386
340 Portage Ave., Phone 24 791
בלומען טעלעגראפירט איבעראל

לייף אינשורענס
בעסער צו האבן א פאליסי און ניט דארפן עס, איידער דארפן דאס און ניט האבן.
P. A. TEMPLETON
807 Electric Railway Chambers
Phone 89 688

וויקער פוירניטשור און בייבי קערידזשעס פאבריכט. ספריי געפיינטעט און אפהאלסטערד.
WILLOW ART FURNITURE COMPANY
288 GRAHAM AVE. PH. 24 677

אאקטיוו מעסענדזשער
טעלעפאן 26 062
באיס, מאטארסייקלס, טראקס. דעליווערי אין אלע אירע ברענטשעס.
AACTIVE MESSENGER SERVICE
119 Albert Street

א פריילן, ניט לאנג אין לאנד, זוכט באַ־קאנטשאפט מיט א מאן פון 35 ביז 40 יאר אלט, אין שטאט אדער קאנטרי. א ביזנעס מאן אדער ארבעטער. מוז זיין אינטעליגענט און באזיצן א גוטן כאראק־טער. צוועק, הייראט. שרייבט צו דאס אידישע ווארט באקס 2845.

פיינטינג, פייפערהענגינג, דעקארייטינג
און אלערליי קראפט טעקס צו די ביליקסטע פרייזן
M. STRICHER
256 Selkirk Ave. Ph. 56 798

טייפרייטערס
באנקראט סייל, רעמינגטאן, אנדערוואוד, וואודסטאק און א. וו.
ס. א. ווער, נאכפאלגער צו
MODERN OFFICE APPLIANCES LTD.
Ph 28 800 247 Notre Dame Ph. 24 783

געשעפט געלעגנהייטן

Business Opportunities

דזשענעראל, סטאק $20,000 צו 70 סענט. אומזאץ $70,000. וועט נעמען אין אויסבייט.

פיקטשור שאו, שטעטל פון 500, מיט 240 פלעצער, גרויסער דיסטריקט. פרייז $4,200.

SCOTT REALTY CO. Ltd.
11 C.P.R. Office Bldg. Phone 89 644

פרייע באדינונג
צו געברויכער פון
סטים קוילן

"בעלוויו"
"גרינהיל"
"אינטערנעשאנאל"
און
"מעקגיליווערי קריק"

קאנאדעס העכסטער סארט, הארטע, קאוקינג קוילן.
מעהאנדלט פון יערן פראגרעסיוו קוילן דילער.

וועל זיין צופרידן צו ארויסהעלפן אייך אין אייערע באהייצונג פראבלעמען, געבן אייך אן עצה וואס צו ברענען, ווי אזוי צו באהייצן עס עקאנאמיש — און עס וועט אייך גארנישט ניט קאסטן.

רופט אפ
S. N. HYMERS
טעלעפאן 86 804
221 McIntyre Block, Winnipeg

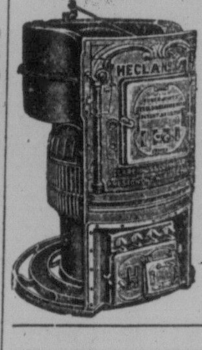
ענדיקט ווייטיקן, געשווילאכץ, בלוטונג
פון פיילס
(העמאראידס)
מיט זאם־באק נעוויקס אוינטמענט
Ointment 50c Medicinal Soap 25c

PLAYHOUSE
ארטיסטס מאדעלן
פאזיטיוו די לעצטע וואך

אונטער 18 יאר ווערט קיינער ניט אריינגעלאזן

בלויז פרויען	בלויז מענער
מאטינעס 2 נ. מ. 25¢	7.30 אוונט, 50 סענט
	פעקס עקסטרא—רעזערווירט 75ס.

צוויי ספעציעלע נעכט בלויז פאר פרויען, דינסטאג און דאנערשטאג



א דאקטאר רעקאמענדירט
דאס עקזאמענירן פון דעם מענשלאכן קערפער איין מאל אין יאר.
אייערע פוירנעס מוזן אונטערזוכט ווערן וויניקסטנס יעדן יאר.
לאזט מיך דאס טאן פאר איך פריי:
אלץ וואס איר דארפט טאן איז מיר טעלעפאנירן

ם. ראסאף

STANDARD SHEET METAL & ROOFING CO.
907½ MAIN ST., PHONE 54 770 RES. PHONE 54 552

THE TRADERS TRUST COMPANY
אפיציעלע אסיינים, עקזעקיוטארס, אדמיניסטראטארס, פינאנציעלע אגענטן
4טער פלאר, יוניאן טראסט בילדינג טעלעפאן 26 892